

ARENA CHALLENGE 12 ANS et moins

Complexe sportif Claude-Robillard

14-15 avril 2018 / April 2018

|  |  |
| --- | --- |
| **Piscine**  Complexe sportif Claude-Robillard  1000, avenue Émile-Journault  Montréal H2M 2E7 | **Pool**  Complexe sportif Claude-Robillard  1000 Émile-Journault Avenue  Montreal H2M 2E7 |

|  |  |
| --- | --- |
| **Hôte**  Club Aquatique de Montréal (CAMO) | **Host**  Club Aquatique de Montréal (CAMO) |

|  |  |
| --- | --- |
| **Installation**  Deux (2) bassins de 25 mètres avec vingt couloirs et câbles anti-vagues.  Une piscine d’échauffement se trouve à proximité des bassins de compétitions.  Il y a place pour 2700 spectateurs. | **Facilities**  Two (2) 25 meter pool with 20 anti-wave lanes.  A warm-up pool is located beside the 50 meter pool. There is a seating capacity for 2700 spectators. |

|  |  |
| --- | --- |
| **Système de chronométrage**  Systèmes Ares avec vingt (20) plaques de touche et deux tableaux d’affichage. | **Timing systems**  The timing systems Ares with twenty (20) touch pads and two display boards. |

|  |  |
| --- | --- |
| **Règlements**  Les règlements de Swimming/Natation Canada seront en vigueur. | **Rules**  Swimming/Natation Canada rules  will be in effect. |

**RÉUNIONS DES ENTRAINEURS**

Il y aura une rencontre des entraîneurs le samedi 14 avril, à 11h55 à la piscine, près du commis de course. Suite à un règlement de la Ville de Montréal, il sera interdit de porter, sur la plage de la piscine, toute chaussure autre que celle utilisée pour fins de compétition. Ceci, pour tous les participants de la rencontre.

**COACH MEETING**

There will be a meeting of the coaches Saturday April 14th, at 11:55 on deck, close to the clerk of course. Following the rule of the city of Montreal, shoes, except the ones used on deck, will not be permitted, and this rule is for all participants.

**ECHAUFFEMENT : La procédure de sécurité pour l’échauffement en compétition de Natation Canada sera appliquée à cette compétition (https://www.swimming.ca/fr/procedures-de-securite-pour-lechauffement/)**

**WARM UP:** [**Swimming Canada Competition Warm-Up Safety Procedures**](https://www.swimming.ca/docs/Swimming%20Canada%20Competition%20Warm-Up%20Safety%20Procedures.pdf) **will be will be in effect at this meet**

[**https://www.swimming.ca/fr/procedures-de-securite-pour-lechauffement/**](https://www.swimming.ca/fr/procedures-de-securite-pour-lechauffement/)

**CRITÈRES D’ADMISSIBILITÉ**

• Des preuves de temps pourront être exigées par le comité organisateur.  
**Nombre d’épreuves par participant :** En réussissant les temps de qualification de sa catégorie d’âge, un nageur aura droit à un **maximum de 4 épreuves par session incluant les épreuves individuelles et relais.**

**IMPORTANT : Le groupe d’âge d’un nageur est déterminé par l’âge du nageur à la première journée de compétition.**

**ELIGIBILTY**

• Proof of time may be required by the organizing committee.  
**Number of events per participant:** By successfully qualifying times her age group, a swimmer will be allowed a **maximum of 4 events per session including individual and relay events.**

**IMPORTANT: The swimmer’s age group is determined by the age of the swimmer on the first day of competition.**

**CATÉGORIES / CATEGORIES**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Filles** | | **Garçons** | |
|  | 8 ans et moins |  | 8 ans et moins |
|  | 9 ans |  | 9 ans |
|  | 10 ans |  | 10 ans |
|  | 11 ans  12 ans |  | 11 ans  12ans |
|  |  |  |  |

**ARENA CHALLENGE : Plus haut classement de points à l’addition de certaines épreuves / Highest score for some events adding the points :**

Les nageurs seront classés à l’addition de leur meilleure épreuve de 50m, leur meilleure épreuve de QNI et leur meilleure épreuve de libre (100m libre et plus).

Swimmers will be ranked with the addition of their best 50m event, their best IM event and their best Freestyle event (100m freestyle and more).

**DÉROULEMENT / MEET FORMAT**

**Finales contre la montre :**Toutes les épreuves se nageront senior du plus lent au plus rapide. Les résultats seront par groupe d’âge.

**Time final :** All events are swum senior from the slowest time to the fastest. All result will be per age group.

**Entraîneurs**: Les entraîneurs sont responsables de la présence des nageurs à leur épreuve.

Coaches: Coaches are responsible for their swimmers to be ready for their heat.

**RELAIS / RELAYS**

**Période de modification pour l’ordre des nageurs de relais.**: Les noms et l’ordre des nageurs de relais peuvent être modifiés jusqu’à 30 minutes avant le début de la session

**Modification period for the order of relay swimmers :** The names and order of swimmers for the relay events may be modified or changed up to 30 minutes before the start of the session.

**FRAIS D’INSCRIPTION / REGISTRATION FEES**

Cotisation / Fees FNQ: 5$ par nageur/ per swimmer.

Épreuve individuelle/ Individual event: 8$.

Épreuve relais / Relay event : 10$

Les frais d'inscription ne sont pas remboursables. Aucune inscription tardive ne sera acceptée lors de la compétition.

Entry fees are not refundable. No late entries will be accepted at the meet.

Les chèques ou mandats de poste doivent être faits à l'ordre de CAMO NATATION. Les inscriptions doivent se faire avec le logiciel SPLASH pour le Québec et déposées sur le site Swimmeet.ca

Check or money order should be made payable to: CAMO NATATION. All entries shall be made by using SPLASH software for Quebec clubs and uploaded on the Swimmeet.ca website.

**Responsable des inscriptions / Entries Responsible : Martin Demers**

[camonatation@hotmail.com](mailto:camonatation@hotmail.com)

**DATE LIMTE / DEADLINE**

Les fichiers d’inscription doivent être déposés au plus tard, **le mercredi 4 avril 2018, 23h59.**

All entries must be received by **Wednesday April 4th, 2018, 23:59.**

**RÉCOMPENSES / AWARDS**

Des surprises seront distribuées au son d’une cloche, dans différents départs. Les récompenses seront données sur place. **Remise de médailles et lots pour les 3 premiers du challenge par catégorie d’âge.**

Surprises will be given at the sound of a bell in different heats. Swimmers will receive their presents on site. **Award of medals and prizes for the first 3 of the challenge by age category.**

**DIVERS**

Des rafraîchissements, repas et du café seront disponibles pour les entraîneurs à la place de la restauration.

La liste de départ sera disponible dans les filières des clubs à la table du commis de course.

Les résultats seront affichés sur les murs dans le corridor au niveau de la piscine.

Les résultats seront disponibles sur le site internet de CAMO natation.

Veuillez SVP verrouiller vos casiers.

MISCELLANEOUS

Coffee, meals and refreshments will be available for coaches in the hospitality room

Start lists will be available in the club’s folder at the clerk of course.

Results will be posted in the hallway of deck level.

Results will be available on the CAMO Web site

Please be sure your lockers are locked.

COMITÉ DE DIRECTION / MANAGEMENT COMMITEE

Directrice de la rencontre : Nicole Normandin 450-966-9173 [nicoleno@sympatico.ca](mailto:nicoleno@sympatico.ca)

Responsable de l’inscription des officiels : Catherine Rousseau [officielcamo@gmail.com](mailto:officielcamo@gmail.com)

**SAMEDI 14 avril / SATURDAY April 14th 2018**

ÉCHAUFFEMENT (a): 11:00 WARM UP (a): 11:00

ÉCHAUFFEMENT (b): 11:30 WARM UP (b): 11:30

**DÉBUT: 12:10 START: 12:10**

**EPREUVES NAISSANCE**

**1\* 800m Libre/Free 10 ans et - (1 série) Filles / Girls**

**2\* 800m Libre/Free 11-12 ans (1 série) Filles / Girls**

**3\* 800m Libre/Free 10 ans et - (1 série) Garçons / Boys**

**4\* 800m Libre/Free 11-12 ans (1 série) Garçons / Boys**

**5 200m Relais Libre/Free 10 ans et - Filles / Girls**

**6 200m Relais Libre/Free 11-12 ans Filles / Girls**

**7 200m Relais Libre/Free 10 ans et - Garçons / Boys**

**8 200m Relais Libre/Free 11-12 ans Garçons / Boys**

**9 100m QN/IM 9 ans et - Filles / Girls**

**10 100m QN/IM 9 ans et - Garçons / Boys**

**11 200m QN/IM 10 ans et - Filles / Girls**

**12 200m QN/IM 11-12 ans Filles / Girls**

**13 200m QN/IM 10 ans et - Garçons / Boys**

**14 200m QN/IM 11-12 ans Garçons / Boys**

**15 100m Brasse/Breast 10 ans et - Filles / Girls**

**16 100m Brasse/Breast 11-12 ans Filles / Girls**

**17 100m Brasse/Breast 10 ans et - Garçons / Boys**

**18 100m Brasse/Breast 11-12 ans Garçons / Boys**

**19 50m Papillon/Fly 10 ans et - Filles / Girls**

**20 50m Papillon/Fly 11-12 ans Filles / Girls**

**21 50m Papillon/Fly 10 ans et - Garçons / Boys**

**22 50m Papillon/Fly 11-12 ans Garçons / Boys**

**23 100m Libre /Free 10 ans et - Filles / Girls**

**24 100m Libre /Free 11-12 ans Filles / Girls**

**25 100m Libre /Free 10 ans et - Garçons / Boys**

**26 100m Libre /Free 11-12 ans Garçons / Boys**

**27 50m Dos/Backstroke 10 ans et - Filles / Girls**

**28 50m Dos/Backstroke 11-12 ans Filles / Girls**

**29 50m Dos/Backstroke 10 ans et - Garçons / Boys**

**30 50m Dos/Backstroke 11-12 ans Garçons / Boys**

**31\*\* 200m Papillon/Fly 11 ans et 12 ans Filles / Girls**

**32\*\* 200m Papillon/Fly 11 ans et 12 ans Garçons / Boys**

**33 400m Libre /Free 10 ans et - Filles / Girls**

**34 400m Libre /Free 11-12 ans Filles / Girls**

**35 400m Libre /Free 10 ans et - Garçons / Boys**

**36 400m Libre /Free 11-12 ans Garçons / Boys**

\*800m Libre/ Free : Avoir une preuve de temps pour le 400m libre / proof of time for 400m Freestyle.

\*\*200m Papillon / Fly : Avoir une preuve de temps pour les 50m ou 100m papillon / proof of time for 50m or 100m Fly

**DIMANCHE 15 avril / SUNDAY April 15th, 2018**

ÉCHAUFFEMENT (a): 7:45 WARM UP (a): 7:45

ÉCHAUFFEMENT (b): 8:15 WARM UP (b): 8:15

**DÉBUT : 9:00 START : 9:00**

**EPREUVES NAISSANCE**

**37 400m QN/IM 10 ans et - Filles / Girls**

**38 400m QN/IM 11-12 ans Filles / Girls**

**39 400m QN/IM 10 ans et - Garçons / Boys**

**40 400m QN/IM 11-12 ans Garçons / Boys**

**41 200 Relais QN/IM 10 ans et - Filles / Girls**

**42 200 Relais QN/IM 11-12 ans Filles / Girls**

**43 200 Relais QN/IM 10 ans et - Garçons / Boys**

**44 200 Relais QN/IM 11-12 ans Garçons / Boys**

**45 200m Libre/Free 10 ans et - Filles / Girls**

**46 200m Libre/Free 11-12 ans Filles / Girls**

**47 200m Libre/Free 10 ans et - Garçons / Boys**

**48 200m Libre/Free 11-12 ans Garçons / Boys**

**49 50m Brasse/Breast 10 ans et - Filles / Girls**

**50 50m Brasse/Breast 11-12 ans Filles / Girls**

**51 50m Brasse/Breast 10 ans et - Garçons / Boys**

**52 50m Brasse/Breast 11-12 ans Garçons / Boys**

**53 100 Dos/Back 10 ans et - Filles / Girls**

**54 100 Dos/Back 11-12 ans Filles / Girls**

**55 100 Dos/Back 10 ans et - Garçons / Boys**

**56 100 Dos/Back 11-12 ans Garçons / Boys**

**57 200m Brasse/Breast 10 ans et - Filles / Girls**

**58 200m Brasse/Breast 11-12 ans Filles / Girls**

**59 200m Brasse/Breast 10 ans et - Garçons / Boys**

**60 200m Brasse/Breast 11-12 ans Garçons / Boys**

**61 100m Papillon/Fly 10 ans et - Filles / Girls**

**62 100m Papillon/Fly 11-12 ans Filles / Girls**

**63 100m Papillon/Fly 10 ans et - Garçons / Boys**

**64 100m Papillon/Fly 11-12 ans Garçons / Boys**

**65 200 Dos/Backstroke 10 ans et - Filles / Girls**

**66 200 Dos/Backstroke 11-12 ans Filles / Girls**

**67 200 Dos/Backstroke 10 ans et - Garçons / Boys**

**68 200 Dos/Backstroke 11-12 ans Garçons / Boys**

**69 50m Libre/Free 10 ans et - Filles / Girls**

**70 50m Libre/Free 11-12 ans Filles / Girls**

**71 50m Libre/Free 10 ans et - Garçons / Boys**

**72 50m Libre/Free 11-12 ans Garçons / Boys**

\*\*\*400m QNI : Avoir une preuve de temps au 200m QNI / proof of time for the 200m IM

INFORMATION (HÔTEL)

**Auberge Royal Versailles:**

****

**■ Tarif: 104,95$ 1-4 personnes.**

**Les demandes de réservation doivent se faire 60 jours avant l’évènement**

**■ Rate: 104,95$ 1-4 people.**

**Reservations must be made before: 60 days before the event.**

 90 chambres avec 2 lits doubles

 WI-FI

 Restaurant/Bar

 Stationnement gratuit

 18ème chambre gratuite

**Notre établissement est situé :**

■ 12 minutes du Centre Claude Robillard

■ Sur la rue Sherbrooke est à l’intersection des autoroutes 25/40

■ À quelques pas du centre d’achat

Place Versailles.

■ À quelques pas de la station de métro Radisson

**Tel: 1-888-832-1415**

**Fax : 514-256-5150**

**E-mail : fpastorino@royalversailles.com**

**7200, rue Sherbrooke est,**

**Montréal (Québec) H1N 1E7**

[**www.royalversailles.com**](http://www.royalversailles.com)